



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Ontario Wheat Order

## Décret relatif au blé de l'Ontario

C.R.C., c. 223

C.R.C., ch. 223

Current to November 14, 2023

À jour au 14 novembre 2023

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to November 14, 2023. Any amendments that were not in force as of November 14, 2023 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 14 novembre 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 14 novembre 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### **Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Wheat Produced in Ontario**

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Interprovincial and Export Trade
- 4 Levies

## TABLE ANALYTIQUE

### **Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, du blé produit en Ontario**

- 1 Titre abrégé
- 2 Interprétation
- 3 Marché interprovincial et commerce  
d'exportation
- 4 Contributions

---

## CHAPTER 223

---

### AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

---

#### Ontario Wheat Order

---

#### Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Wheat Produced in Ontario

### Short Title

**1** This Order may be cited as the *Ontario Wheat Order*.

### Interpretation

**2** In this Order,

**Act** means *The Farm Products Marketing Act* of Ontario; (*Loi*)

**Board** means The Farm Products Marketing Board of Ontario established pursuant to the Act; (*Régie*)

**Commodity Board** means The Ontario Wheat Producers' Marketing Board established pursuant to the Act; (*Office de commercialisation*)

**Plan** means any plan established and regulations made under the Act respecting the marketing of wheat, and includes any amendment made to the plan or regulations under the Act; (*Plan*)

**wheat** means wheat of every variety produced in Ontario. (*blé*)

### Interprovincial and Export Trade

**3** The Board and the Commodity Board are each authorized to regulate the marketing of wheat in interprovincial and export trade and for such purposes may, with respect to persons and property situated within the Province of Ontario, exercise all or any powers like the powers exercisable by each of them in relation to the

---

## CHAPITRE 223

---

### LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

---

#### Décret relatif au blé de l'Ontario

---

#### Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, du blé produit en Ontario

### Titre abrégé

**1** Le présent décret peut être cité sous le titre : *Décret relatif au blé de l'Ontario*.

### Interprétation

**2** Dans le présent décret,

**blé** signifie le blé de toutes les variétés produit en Ontario; (*wheat*)

**Loi** désigne la loi intitulée *The Farm Products Marketing Act* de l'Ontario; (*Act*)

**Office de commercialisation** désigne l'office dit *The Ontario Wheat Producers' Marketing Board* constitué en vertu de la Loi; (*Commodity Board*)

**Plan** désigne tout plan et tout règlement adoptés en vertu de la Loi relativement à la commercialisation du blé et comprend toute modification apportée audit plan ou audit règlement; (*Plan*)

**Régie** désigne l'organisme dit *The Farm Products Marketing Board* de l'Ontario constitué en vertu de la Loi. (*Board*)

### Marché interprovincial et commerce d'exportation

**3** La Régie et l'Office de commercialisation sont respectivement autorisés à régler la vente du blé sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation et, pour ces objets, à exercer, à l'égard des personnes et des biens qui se trouvent dans les limites de la province d'Ontario, tous pouvoirs semblables à ceux

marketing of wheat locally within that Province under the Act and the Plan.

## Levies

**4** The Commodity Board is authorized,

**(a)** [Revoked, SOR/80-90]

**(b)** in relation to the powers granted to it by section 3 with respect to the marketing of wheat in interprovincial and export trade,

to make orders fixing levies or charges and imposing them upon and collecting them from persons described in section 3 who are engaged in the marketing of wheat, and for such purposes classifying such persons into groups and fixing the levies or charges payable by the members of the different groups in different amounts, and the Commodity Board may use such levies or charges for its purposes, including the creation of reserves, the payment of expenses and losses resulting from the sale or disposal of wheat, and the equalization or adjustment among producers of wheat of moneys realized from the sale thereof during such period or periods of time as it may determine.

SOR/80-90.

que chacun peut exercer quant au placement du blé, localement, dans les limites de cette province en vertu de la Loi et du Plan.

## Contributions

**4** L'Office de commercialisation est autorisé,

**a)** [Abrogé, DORS/80-90]

**b)** à l'égard des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 3, en ce qui concerne le placement du blé sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation,

par ordonnance, à fixer, imposer et percevoir des contributions ou droits, de la part de personnes visées à l'article 3 et adonnées à la production ou au placement du blé et, à cette fin, à classer ces personnes en groupes et à fixer les contributions ou droits payables par les membres des différents groupes en divers montants, à employer ces contributions ou droits à ses fins, y compris la création de réserves, et le paiement de frais et pertes résultant de la vente ou de l'aliénation du blé et l'égalisation ou le rajustement, entre ceux qui ont produit du blé, des sommes d'argent qu'en rapporte la vente durant la ou les périodes que l'Office de commercialisation peut déterminer.

DORS/80-90.